

OBSEVADOR

Ano XXXII - Órgão Informativo do Departamento de Promoção Social da Usina da Pedra - Buriti - Ibirá nº 367 - 15 de fevereiro a 15 de março/2002



Jogos da Entressafra 2002

Os Jogos da Entressafra serão realizados no DPS e começam dia 08 de Março, a partir das 19 horas, com a realização do Torneio Início de Futsal, com a participação das 15 equipes inscritas. Realizado nos meses de março e abril, este evento atrai cada vez mais o interesse dos funcionários.

Neste ano 381 funcionários participarão dos Jogos que serão disputados nas seguintes modalidades:

Futsal: 4^{as} e 6^{as} feiras

Tênis: 2^{as} Feiras e finais de semana.

Jogos de Salão: Tênis de Mesa, Dama, Dominó, Truco (Duplas) e Sinuca: 3^{as} e 5^{as} Feiras.

Participe!



Atenção Funcionários!
A partir de 20 de março, o Centro de Treinamento e a Biblioteca estarão funcionando no Escritório Central. A entrada é pela antiga recepção da Seção Pessoal.

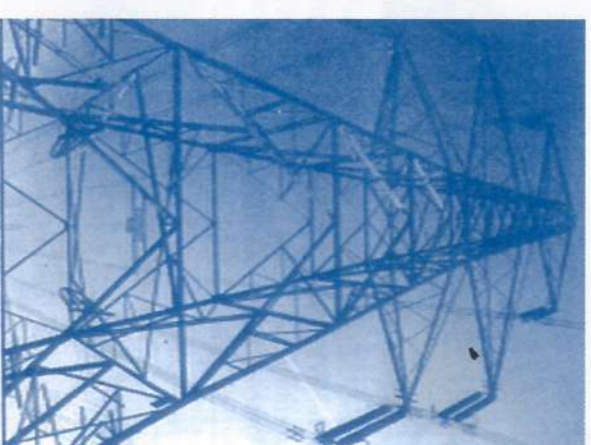


CIPA-Ibirá: a posse da 4ª Diretoria aconteceu dia 1º de março. Página 3



Setor de Esportes do DPS reinicia atividades esportiva e de lazer

A ginástica continua atraindo muita gente, mas há outras atividades interessantes. **Página 6**



CERPA

Central Energética Rio Pardo

Estão a todo vapor as obras para instalação da Central Energética Rio Pardo, a empresa criada no final de 2001 para a geração e comercialização de vapor e energia elétrica através do bagaço de cana. **Página 5**

Os Grupos são abertos a funcionários e dependentes

**O Programa de Orientação Contínua de Nutrição é uma parceria do Setor Médico e de Esporte da Usina da Pedra com o Pró-Saúde da São Francisco Clínicas e foi implantado em julho/2001.*

ANOTE

Novo Telefone São Francisco Clínicas

Serrana: Fone 3987.8287

Fax: 3987.8267

Outros Telefones Úteis em Serrana

Clinica Dentária: 3987-9032

DPS- Shirlei/Sônia : 3987-9035

Dia Internacional da Mulher

8 de Março

Mulheres fazem mais do que dar a vida.

Elas trazem alegria e esperança

Elas dão compaixão e ideais.

Elas dão apoio moral para sua família e amigos. Elas amam incondicionalmente.

Elas andam sem novos sapatos para

suas crianças poderem tê-los.

Elas vão ao médico com

uma amiga assustada.

Elas não levam "não" como

resposta quando acreditam que existe melhor solução.

POR QUE AS MULHERES SÃO IMPORTANTES?

-Mulheres têm muito a dizer e muito a dar.



DENGUE

Esta doença pode matar!

Empresa promove arrastão nas fazendas para acabar com os criadouros do mosquito transmissor. **Página 8**

Treinamento e Desenvolvimento

Sistema de Gerenciamento Industrial - SIGIND

PARA APRENDER A TRABALHAR COM O SIGIND, funcionários do Departamento de Informática e dos Laboratórios das Usinas da Pedra, Ibirá e Buriti fizeram um treinamento ministrado por Marcus V. Rodrigues de Oliveira Pinto, da BIOSALQ.



Funcionários da Informática e dos Laboratórios da Pedra, Ibirá e Buriti durante o treinamento ministrado por Marcus Vinicius, da BIOSALQ.

Segurança e Prevenção de Acidentes na Área Industrial

NAS USINAS DA PEDRA E IBIRÁ, todos os funcionários da área industrial e de terceiros estão fazendo este treinamento ministrado pelos técnicos de Segurança Carlos Henrique de Oliveira, da Pedra e Fernando Cícero Cardoso, da Ibirá.

Para Silvio César Rodrigues, da Elétrica/Ibirá, "este tipo de treinamento é muito importante para mantermos a conscientização de que a limpeza, organização e uso de EPIs adequados, fazem parte da prevenção contra acidentes."



Pedra: "para alcançar o objetivo "ACIDENTE ZERO" é fundamental a orientação e conscientização da Prevenção", disse Carlos Henrique.



Ibirá: Todo acidente é passivo de prevenção", disse Fernando Cardoso

Treinamentos em dias de chuva

ESTA PRÁTICA É FREQUENTE NA EMPRESA e visa aproveitar os dias de chuva, quando as atividades agrícolas são suspensas, para avaliar e reciclar os Treinamentos.

No início de fevereiro, ocorreram dois um para Motoristas, Operadores e pessoal da Manutenção de Colhedora, onde o engenheiro de Segurança, Valtér A. Pradela falou sobre o uso do novo Referatório, Normas e Procedimentos da Oficina Mecânica e Segurança no Trabalho. O segundo foi para o pessoal dos Defensivos. Edson Miranda e Pradela falaram sobre Segurança e Qualidade na Aplicação de Defensivos Agrícolas.



Pessoal da Aplicação de Herbicida.



Motoristas, operadores e mecânicos de colhedoras.

IBIRÁ: Acoplamento e Redutores FALK

NA USINA IBIRÁ NOS DIAS 17 e 18/ JANEIRO, funcionários da Oficina de Manutenção Mecânica participaram deste Treinamento ministrado pelo engenheiro Artur Erlach, da QTM - Aertlach Treinamentos, que falou sobre Redutores, Acoplamentos, Alinhamento, Vedações, Rolamentos, Manuseio de Ferramentas, Lubrificação e Prática.



O curso teórico e prático, teve bom aproveitamento.

Claudemir Aparecido da Silva, Encarreg/Moenda-Manutenção, disse: " - O Treinamento foi importante para atualização dos conhecimentos técnicos e muito oportuno, porque estamos em época de manutenção. "

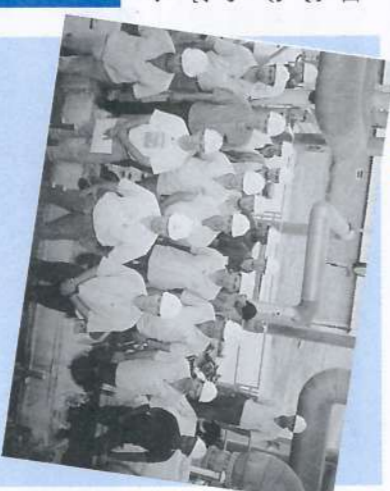
Buriti: Operação e Manutenção de Turbinas a Vapor

ESTE TREINAMENTO FOI DIRECIONADO A MECÂNICOS E OPERADORES da Moenda e aconteceu nos dias 17 e 18/janeiro, ministrado pelo Engenheiro Luiz Antonio Stockmann, da Turbinag.



Instruções para utilização do Coletor de Dados

Há mais de quatro anos, o apontamento de serviço na área agrícola é feito com o Coletor de Dados. Para aprender a manusear o Coletor, Líderes de Equipe Agrícola, que ainda utilizavam formulários para fazer os apontamentos, foram convocados para um Treinamento, nos dias 18 e 19 de fevereiro, ministrado por Wanderlei Montanari.



EXPEDIENTE

Publicação mensal da Usina da Pedra, Buriti, Ibirá, E.B.O. e Carpa, dirigida aos funcionários e familiares.



Direção: Pedro Biagi Neto
Redação, Edição: Dagna Cavalheiro Machado
MTB17.092

Diagramação: Sheila Cristina Guimarães
Correspondência: Cx. Postal 02 - Serrana
CEP: 14150-000 - Fone: (16) 3987.9000
Tragem: 3500 exemplares. Distribuição gratuita. Autorizada reprodução de matérias, desde que citada a fonte.

Mercadinho: Produtos e Serviços

VENDO TV - CCE, 20", colorida. Tratar com Alexandre José de Oliveira, líder Equipe Agrícola Motorista, Rua João Amancio,436, Serrana.
Fone:687-3485

SERVIÇOS DE INFORMÁTICA

Digitação de Trabalhos escolares, currículos, gráficos, Impressão de fotos e outros. Falar com Patrícia Elaine Barbosa, Rua Brasília, 464 - Serrana.
Fone 687-3299.

CARRO: VENDO OU TROCO

Escort XR3 - 1,6 álcool - 1986. Motor/caixa de direção, suspensão, pneus: tudo ok. R\$ 3.800,00. Tratar com Adilson Alves de Paula, Motorista, Rua Alfes Manoel Joaquim, 901, Buritizal.
Fone: 3751-1702

Segurança

Ibirá: tomou posse a IV diretoria da CIPA

Gestão: 2002 - 2003

Dia 1º de março aconteceu na Ibirá, a posse da 4ª Diretoria da CIPA. Durante a reunião, Fernando Machado fez **apresentação dos gráficos que comprovam uma redução significativa em relação aos anos anteriores:**

- em 2001, a indústria ficou dois meses sem acidentes e,
- o setor Destilaria está há 882 dias (até 4/março) sem acidentes.

“ - Isto significa que nosso traba-

lho está evoluindo. Estamos colhendo os frutos desses primeiros três anos de criação da CIPA. Nesse tempo, a Usina cresceu e junto com ela, a preocupação e a consciência da prevenção. Parabéns a todos que contribuíram para alcançarmos esses resultados. Com certeza, este não é um trabalho apenas da CIPA, mas de todos os funcionários unidos na busca do acidente zero”, disse Fernando.



A antiga e a nova Diretoria: unidas no mesmo objetivo: acidente zero.



Fernando Cavalcheiro Machado transmite o cargo ao novo presidente, Carlos Roberto Taveira, à esquerda.



“Tenho certeza de que conseguiremos fazer um ótimo trabalho de prevenção, mas, para isso, precisamos do empenho, colaboração de todos”.
Presidente Carlos Taveira



Damásio Benedito de Oliveira, no centro, também deu seu recado: “A Empresa fornece todos os equipamentos necessários para se ter uma vida segura na sua área de trabalho e os números mostram que, a cada ano, vem evoluindo o trabalho em relação a Segurança”.

CIPATR vai ao Campo



Luis Antônio Sangali: conversa séria sobre Segurança no Trabalho nos ônibus das Turmas 02, 05 e 09.

MEMBROS DA CIPATR FORAM A CAMPO CONVERSAR COM AS TURMAS DA MÃO DE OBRA RURAL QUE REGISTRARAM MAIS ACIDENTES EM 2001. Foi uma conversa séria com a finalidade de fazer o pessoal refletir sobre a importância e obrigatoriedade do uso dos EPIs, a concentração e o modo seguro de trabalhar, sempre tendo em vista atingir o **acidente zero** no trabalho. Foram visitadas as Turmas 02 e 05 de Serrana e a 09 de Serra Azul.

Empresa e Comunidade

Investimento Social Comunitário

Consciente de sua responsabilidade social, a Empresa vem respondendo positivamente às necessidades da Comunidade, através de ações e programas que privilegiam Escolas, Entidades e Organizações que atuam na educação e formação de crianças e jovens, bem como outras de interesse da Coletividade.

São práticas internas e externas que visam não só melhorar a vida dos seus colaboradores, mas, também melhorar a sociedade onde a Empresa está inserida



Em fevereiro, José Cesar Carletti, do Departamento de Informática Pedra, entregou dois microcomputadores ao Lar Santo Antônio, de Serrana. A diretora, Odila Valdevite Urenha, explicou que os micros serão importantes para uso da Entidade e de algumas crianças que fazem o Curso de Computação. O Lar abriga 60 crianças/adolescentes, em período integral

No período de janeiro/2000 a fevereiro/2002 foram dados os seguintes equipamentos de Informática:

- Serrana: Secretaria Segurança Pública: 1 Micro 486 e 1 Impressora Rima
 - Prefeitura Municipal - INSS: 2 Micros: Pentium 200 MHz e 233 Mhz
 - Lar Santo Antônio: 2 Micros: Pentium 200 Mhz e 233 Mhz
 - Igarapava - Tribunal de Justiça: 2 Micros Pentium 166 MHz
 - Sta Rosa de Viterbo - Conselho Tutelar: 1 Micro Pentium 233 MHz
- Também atendendo solicitação, o Conselho Tutelar de Serrana recebeu nesse mesmo período uma Máquina de Escrever Olivetti.*

Meio Ambiente

Reflorestamento nas áreas da Pedra, Ibirá e Buriti

No período de novembro/2001 a fevereiro/2002, época das chuvas, tiveram continuidade os projetos de reflorestamento executados pela Empresa há alguns anos, em diversas áreas, visando minimizar os danos ambientais, bem como recuperar Áreas de Preservação Permanente, como matas ciliares e várzeas.

Foram plantadas mudas nativas da região, entre elas Pau Brasil, Ingá, Ipê, Embaúva, Jambolão, Arceira Pimenteira, além do replantio das mudas de projetos anteriores que “não pegaram”.

Esses projetos são desenvolvidos mediante autorização do Órgão Ambiental competente e recebem cuidados agrícolas como preparo do solo, plantio e tratos culturais necessários, durante pelo menos dois anos, ou até que a área tenha uma vegetação inicial formada.

Veja abaixo os números das mudas plantadas nos últimos anos.

1984 a 1998.....	44.440	1999.....	32.552
2000.....	61.750	2001.....	53.327



Uma das equipes da Mão de Obra Rural responsável pelo plantio em áreas de reflorestamento.



Projeto SARA

As mudas de plantas utilizadas no reflorestamento e replantio são adquiridas através de convênio com o Projeto SARA - Serviço de Aprendizagem Rural do Adolescente, de Cravinhos, criado em 1999, cuja finalidade é assistir crianças e adolescentes carentes.



Viveiro do Projeto SARA, onde a Empresa adquire as mudas para o reflorestamento e replantio.

Pedra e Buriti testam Plantadora de Cana

O PLANTIO DE CANA MECANIZADO CONSTITUI UMA NOVA FASE NA MECANIZAÇÃO AGRÍCOLA DO SETOR CANAVIEIRO. Na Usina da Pedra e Buriti esta nova técnica está em fase experimental. Os testes estão sendo feitos com uma plantadora de cana de duas linhas, marca Sermag, que realiza, simultaneamente, as operações de sulcação, adubação, aplicação de inseticida, distribuição e cobertura das mudas (tolete) de cana. Os testes começaram em 2001 e estão sendo

realizados novamente este ano, com o objetivo principal de testar o conjunto de equipamentos como um todo. Na Pedra, os testes foram realizados de 25/janeiro a 23/fevereiro e terão continuidade na Buriti a partir de 01/março.

O conjunto de equipamentos envolvidos no plantio de cana mecanizado é formado por uma colhedora de cana crua, caminhões equipados com implementos de transbordo de cana, e a plantadora, que é traçãoada por um trator.

O plantio mecanizado é feito em três etapas:



A colhedora de cana faz o corte e o carregamento das mudas para os transbordos, instalados nos caminhões.



Os caminhões por sua vez, abastecem a plantadora com as mudas.



A plantadora efetua o plantio realizando ao mesmo tempo as operações de sulcação, adubação, aplicação de inseticida, distribuição e cobertura das mudas (toletes) de cana.

Equipe responsável pelo Plantio Mecanizado.



Pedra, Buriti e Ibirá fazem

Controle Biológico de Pragas da Cana

O Controle Biológico tem a grande vantagem de proteger o ambiente, evitando o uso de grandes quantidades de produtos tóxicos, (inseticidas), preservando um grande número de espécies, importantes para o equilíbrio ecológico. O Programa de Controle de Pragas da Usina, permite controlar duas pragas importantes para a cana: broca e cigarrinha.

O CONTROLE DA CIGARRINHA DAS RAÍZES DA CANA, implantado recentemente, é feito com a aplicação de um fungo, através de avião. O fungo, chamado *Metarhizium anisopliae*, penetra no corpo das cigarrinhas, matando-as.

Para garantir a utilização do fungo no momento necessário, foi montado na Pedra um Laboratório de Multiplicação do fungo. O responsável pelo seu funcionamento é José Luís Francisco e lá trabalham Rosana Alves Manduca, Andréia Maximiano e Laura Aparecida da Silva.



Eloisa Jendiroba, agrônoma, José Lácio, Laura, Rosana e Andréia, no Laboratório de Multiplicação do fungo Metarhizium anisopliae (no detalhe).

O CONTROLE BIOLÓGICO DA BROCA DA CANA, já mais antigo, é feito com as Vespinhas, *Cotesia flavipes*, criadas em laboratório e liberadas nas áreas de grande infestação. No campo, e em grande quantidade, essas vespinhas, atacam as brocas que estão comendo a cana e prejudicando a qualidade industrial. No corpo da broca são depositados os ovos da vespinha, dando origem a pequenas larvas, que comprometem a sobrevivência da broca. As pequenas larvas dão origem a novas vespinhas que voltam para o ambiente.

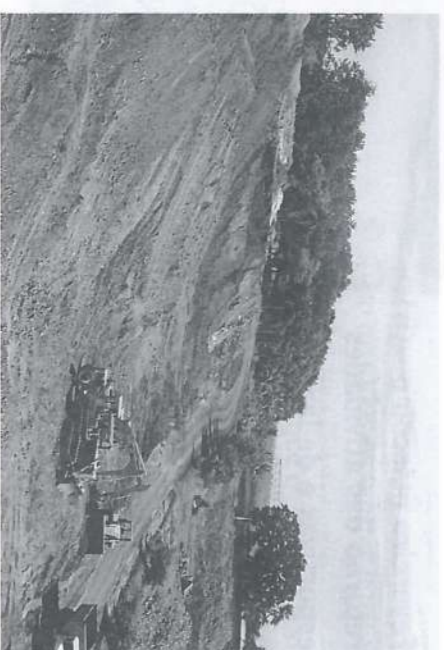


Antônio F. Rodrigues e Amilton José Iberando vespinhas no campo. No detalhe, a vespinha “Cotesia flavipes”.

CERPA - Central Energética Rio Pardo

A CERPA - Central Energética Rio Pardo Ltda, é uma empresa criada no final de 2001 para a geração e comercialização de vapor e energia elétrica através do melhor aproveitamento do bagaço de cana.

A partir de 2003, a CERPA produzirá energia para a Usina da Pedra, para o PHB e para a comercialização do excedente no mercado.



Depósito de Bagaço

A CERPA está sendo construída dentro da área industrial da Pedra e para tal, estão sendo utilizados os espaços disponíveis que possam proporcionar boa funcionalidade e concordância com as estruturas já existentes.

De forma geral, todos os setores estão envolvidos na Cogeração, até porque, todo o processo inicia-se no combustível, no caso o bagaço, e a maior ou menor quantidade de excedentes depende da busca de melhor eficiência dos equipamentos instalados em cada setor que utiliza esse combustível.

Para se obter a melhor eficiência desses equipamentos, alguns estão passando por uma adequação, como: aproveitamento do vapor vegetal na Destilaria (colina B); aproveitamento do calor existente na vinhaça, através de troca térmica vinhaça/caldo; transformação de turbinas a vapor de simples para múltiplo estágio; aquisição de 1 caixa de pre-*evaporação* de 4.000 m²; aquisição de 1 caixa de *evaporação* de 1.200m².

Durante a safra, a potência total a ser gerada pela CERPA, será de 30 MW, o que corresponde ao consumo de uma cidade de aproximadamente 80.000 habitantes. Desses 30 MW, 17 MW corresponderão à energia excedente, disponível para comercialização.

Na entressafra, a geração será de 11 MW, dos quais, 10 MW poderão ser comercializados.

A maior modificação na planta industrial diz respeito a construção de um novo Depósito de Bagaço que abrigará uma grande quantidade de bagaço para ser utilizado no período de entressafra. Para-*lelo* ao Depósito, outras obras estão sendo executadas, tais como: uma nova Casa de Força para abrigar os turbo-geradores, painéis de controle, cubículos e disjuntores; construção e ampliação das Esferas de Bagaço para alimentação da Caldeira e instalação de um Sistema de Tratamento de Água para alimentação da Caldeira.

Equipamentos de grande porte

Foram adquiridos e já estão sendo fabricados: 2 turbo-geradores de 18750 KVA, sendo um de condensação e outro de contra pressão; 1 Subestação Elevatória de 13,8 KV para 69 KV com linha de transmissão; 1 Caldeira de Alta Pressão de 150 toneladas de vapor por hora e pressão 65 Kgf/cm². São equipamentos que dada a complexidade tecnológica, necessitam de um grande prazo para sua fabricação, o que em média varia de 12 a 18 meses.

CERPA e o Meio Ambiente

Tudo está sendo feito em conformidade com a Legislação Ambiental vigente.

Assim, para a execução do Projeto de Cogeração da CERPA foi necessário apresentar à Secretaria do Meio Ambiente um Relatório denominado RAP - Relatório Ambiental Preliminar.

O RAP informa a descrição detalhada dos equipamentos, a área a ser utilizada e os dispositivos que proporcionam maior harmonização da utilização destes equipamentos com a natureza.

Um exemplo a ser citado é a Caldeira de Alta Pressão, que possui um sistema de lavagem de gases via úmida e outro a seco para minimizar a emissão de

particulados na atmosfera. Pode-se citar ainda a construção do novo Depósito de Bagaço que foi totalmente projetado respeitando-se as Áreas de Preservação Permanente - APP, ou seja, a distância mínima das margens do Rio Pardo, conforme exigência dos Órgãos responsáveis.

Vale lembrar que para protocolar o RAP é necessário uma autorização junto ao DEPRN- Departamento Estadual de Proteção de Recursos Naturais. Órgão que controla os assuntos florestais. Também são exigidas as licenças de captação de água junto ao DAEE- Departamento de Águas e Energia Elétrica e junto a ANA- Agência Nacional da Água.

Energia: objetivo da visita de estudantes na Buriti

A lunos do ensino médio da Escola Francisco Soares Ribeiro, de Buriti, estiveram na Usina Buriti dia 26 de janeiro, para conhecer o setor elétrico da Empresa, e assim adquirir conhecimentos sobre o tema "Energia Elétrica e Desafios".

Foram recebidos e acompanhados por Gilson Eurípedes da Silva, supervisor/Elétrica/Instrumentação e por Cesar Augusto Rosa, coordenador

das Visitas. Conheceram painéis, instalações elétricas, gerador de energia e tecnologias elétricas/eletrônicas aplicadas à Indústria.

A professora Elisangele Beatris Oliveira Barbosa disse que "a visita proporcionou aos alunos possibilidades de comunicação e expressão, permitindo o registro de conhecimentos científicos, culturais e históricos."



DPS Setor de Esportes do DPS reinicia atividades

Fevereiro marcou o retorno das atividades esportivas e de lazer no DPS. Durante o dia, as atividades da Escolinha de Esportes para crianças e jovens de 6 a 16 anos se sucedem. À noite, os horários são preenchidos com atividades para funcionários e dependentes, tais como, Ginástica, Masculina e Feminina, Futebol de Salão, Curso de Tênis, de Dança de Salão e de Rua, e Jogos de salão.



Profª Juliana, Sandra, Wanderlei e Prof. Adilson (destaque) e o pessoal da Ginástica masculina e feminina, em pose exclusiva para o "Mard".

A Ginástica localizada é uma das atividades mais procuradas pelos funcionários e dependentes. Esta atividade é oferecida pela Empresa desde 1990. O funcionário Wanderlei Montanari, do Treinamento, foi presença garantida nestes 12 anos. Casou-se e continua frequentando, junto com a esposa Sandra, que é igualmente assídua na Ginástica Feminina. É o "Casal 21" da Ginástica.

Wanderlei falou ao Observador: "Sempre gostei muito de praticar esportes. Vejo a ginástica como um complemento, para melhorar o condicionamento físico e também como prevenção de doenças e outros males. Sandra, minha esposa, também pensa assim e por isso, faz Ginástica regularmente. Atividade física e Saúde, melhora nossa Qualidade de Vida e o Programa desenvolvido pela Empresa é de ótima qualidade: Professores capacitados, cuidadosos, motivadores e criativos. O resultado pode ser comparado ao das academias, e não precisamos pagar por isso."

Veja os horários da Ginástica no DPS
Turmas Masculina: Segundas e Quartas: 18 e 19 horas
Turmas Feminina: Terças e Quintas: 18 e 19 horas.

Serviço



Participe!

O Programa VO SE - Voluntários de Serrana dá seus primeiros passos rumo ao Trabalho Voluntário, buscando oferecer aos cidadãos a possibilidade de atuar em trabalhos comunitários, de forma organizada e fundamentada em Programas Sociais da Prefeitura ou Entidades Assistenciais.

O candidato ao Trabalho Voluntário deve preencher uma ficha de inscrição e participar de encontros preparatórios para informar-se sobre os Programas de Apoio desenvolvidos no Município.

O Programa VO SE está sendo implantado pelo Departamento de Promoção e Bem Estar Social de Serrana.

Mais informações pelo telefone:
 (16) 687-1611 - Ramal: 233, com a assistência social Deborah.

Informe

São Francisco Clínicas apresenta suas novidades



Em dezembro, o Hospital São Francisco inaugurou a primeira etapa de seu projeto de expansão, que inclui nova recepção, salas de espera para visitantes, lanchonete, capela ecumênica, solarium e duas novas alas de internação.

Em fevereiro, mais uma novidade: a **São Francisco Pediatría, localizada na Rua Bernardino de Campos, 1111, em Ribeirão Preto.** Com uma decoração temática, a Clínica proporciona os principais recursos de diagnóstico e tratamento, preservando as crianças de um ambiente hospitalar. Além do Pronto-Atendimento 24 horas, com salas de observação e três consultórios, a Clínica tem outras cinco salas para atender consultas previamente agendadas.

A grande melhoria, que já está em fase final de implantação, é a **informatização nos sistema de atendimento**, o que vai garantir mais rapidez e comodidade aos clientes. Para isso as Carteirinhas serão trocadas por **Cartões Eletrônicos**. A distribuição já começou e deve terminar até o final deste semestre. Todos os procedimentos, que antes precisavam de autorização e emissão de guias nas centrais de atendimento, poderão ser agendados nos consultórios, laboratórios, clínicas e hospitais conveniados, que emitirão automaticamente a guia eletrônica.

Essas melhorias fazem parte de um grande projeto da São Francisco Clínicas de incrementar cada vez mais seus serviços para os clientes.

Joel Duran, Superintendente da São Francisco Clínicas

SOCIAIS

Parabéns aos noivos, aos pais e boas vindas aos bebês. Saúde e paz a todos.



CASARAM-SE:

USINA DA PEDRA:
Dia 09/02: Vânia Aparecida Alves e Adilson Ramalho Marques, Entregador Materias.
Dia15/02:
 Michele Aparecida Rosa e Danilo Cordeiro dos Santos, da Turma 14.
Dia 23/02: Maria Aparecida da Silva e André Aparecido de Andrade, da Turma 31.

NASCERAM

USINA DA PEDRA
Dia 22/01: Vitor, filho de Izanete Aparecida e Carlos Roberto Ribeiro da Silva, da Indústria.
Dia 28/01: Jaqueline Vanusa, filha de Sandra Aparecida e José Silvano de Jesus, da Turma 7.
Dia 29/01 nasceram:
 • **Beatriz Maria**, filha de Luzia Arcangel e José Antonio dos Santos, da Turma Pedra.
 • **Leonardo**, filho de Josineide e Reinaldo Barbosa dos Santos, Líder Equipe Agrícola Motorista.
Dia 30/01: Verônica, filha de André Luiz Colantonio e Elisabete A. Colantonio, Aux. Laborat.
Dia 10/02: Ludmila Flávia, filha de Cacilda e Valdeci Gonçalves Teixeira, da Turma 20.
Dia12/02:
 Maria Eduarda, filha de Rosa Maria e José S. de Freitas, T.12.
Dia 20/02: Leticia, filha de Isabel e Cícero Batista dos Santos, da Turma Apoio Transporte.

USINA IBIRÁ

Dia 07/02: Jeniffer, filha de Junara e José G. Alves, Turma 15.
Dia 12/02: Ariadne, filha de Lucimar e Sidney Batista M. Silva, da Turma 11.
Dia 18/02: Adriele, filha de Eliana e Domizeti G. Gonçalves, da Turma 11.

USINA BURITI

Dia 18/02: Keli Cristina, filha de Shirley e Wanderlei Luiz de Melo, motorista.

Programa de Participação nos Resultados - PPR 2001

08 de fevereiro foi dia de pagamento do PPR referente à safra 2001. Neste dia todos os funcionários com direito ao PPR receberam a remuneração, conforme seu grupo salarial. Confira os resultados:

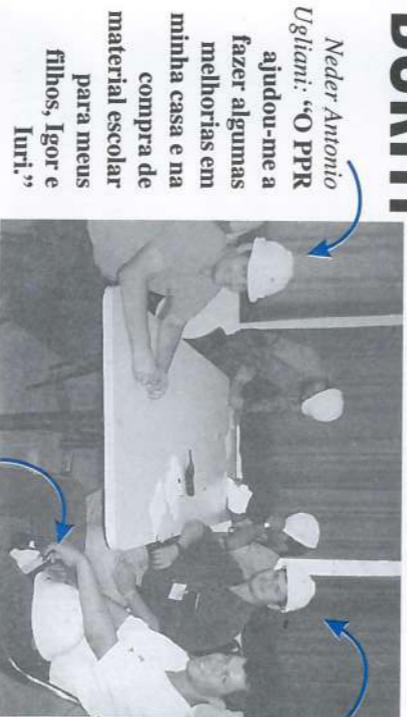
Empresa	Grupo 1	Grupo 2
Usina da Pedra	51,90%	71,40%
Usina Buriti	55,40%	77,50%
Usina Ibirá	34,10%	48,00%

PEDRA



Clodoaldo Alcides Barbosa e Gilberto Aparecido da Silva foram os responsáveis pelo pagamento do PPR no campo. Disseram que o pessoal ficou contente, por receber no dia 7. Gilberto ouviu muitos comentarem que iam pagar as contas e os que voltavam das férias, abençoavam o PPR, porque estavam "lhosos". Clodoaldo lembrou que muitos pais iam usar o PPR para comprar material escolar. Eles também observaram que o pessoal está mais consciente com relação ao absentismo. "Eles tem consciência de que menos falta representa maior o ganho do PPR".

BURITI



Neder Antonio Ugiani: "O PPR ajudou-me a fazer algumas melhorias em minha casa e na compra de material escolar para meus filhos, Igor e Yuri".

Marcelo D. Pierrazzo Martins: "Ajudou-me nas parcelas de uma casa que comprei. Sem o PPR eu teria dificuldades. O Programa deve continuar."

Os engenheiros Renato V. Gallão, João Marcelo de S. R. Sandoval e Fernando Bezerra de Paula, de pé, à esquerda, na entrega do PPR aos motoristas e operadores.



IBIRÁ

Flagrante da entrega do PPR aos Encarregados e Líderes da Indústria. Eles disseram que os funcionários ficaram surpresos com os valores recebidos, visto que o percentual alcançado foi bem maior em relação aos anteriores. Muitos funcionários comentaram que irão colaborar mais ainda para melhoria dos resultados em 2002.

Plano de Otimização no Departamento de Suprimentos

Desde julho/2001, está sendo colocado em prática um Plano para otimização do processo de suprimentos, visando a integração e racionalização dos setores de Almoxarifados, Compras e Gestão de Suprimentos das três Usinas, a fim de se obter um atendimento mais ágil, facilitando o processo de requisição e compra de materiais.

Como o Suprimento é um Departamento de apoio às áreas Agrícola e Industrial, todos os setores se beneficiarão desse Projeto. Segundo o gerente Antônio E. Petta, "é funda-

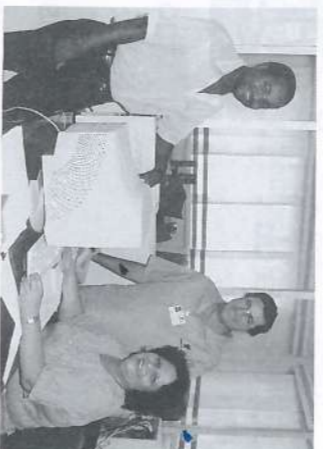


Para Petta, esse trabalho resultará em ganho significativo na área de suprimentos.

mental a participação e comprometimento de todos os setores para se alcançar o sucesso desejado."

Ele explicou que o Projeto pode ser dividido em duas etapas: a primeira, que deverá ser concluída em Dez/2002, compreenderá a Padronização do Cadastro de materiais das três Usinas e maior informatização e sistematização do Setor, permitindo redução do tempo de requisição e compra dos materiais.

Na segunda fase será introduzido o Código de Barras e outras melhorias para consolidar o Projeto.



Queiroz, José Luiz e Sílvia.

Padronização de Cadastro

Como a Padronização de Cadastro é o ponto de partida para a execução de todo o Projeto, foi contratada a Sistemmat Consultoria de Sistemas para a revisão e os ajustes necessários no atual cadastro da Empresa. O início desta assessoria aconteceu em 16/ janeiro 2002, quando William Russo (foto), da Sistemmat, fez a apresentação do trabalho a ser desenvolvido no Departamento.



William Russo, da Sistemmat, fez a apresentação do Plano.

A partir daí começaram os treinamentos para capacitação, primeiramente dos funcionários dos Almoxarifados das três Usinas. Durante duas semanas, Sílvia Aparecida Pio Peron, José Luiz Franchini e Carlos Alberto Queiroz, da Pedra, Antônio Elvino Uzuelli, da Buriti e Carlos Roberto Tavela, da Ibirá, participaram do treinamento "Classificação de Materiais", ministrado por Délio Campos, da Sistemmat.

Cumprida esta primeira etapa, outros treinamentos ocorrerão, tendo em vista a preparação dos usuários para a utilização do novo sistema. Para Petta, esse trabalho resultará em ganho significativo na área de suprimentos.

ALERTA DENGUE!!

O QUE É DENGUE? É uma Vírose, transmitida ao homem pelo mosquito, *Aedes aegypti*. Esta doença pode ter conseqüências graves



As larvas deste mosquito se desenvolvem em Água Parada e Limpa. O mosquito é escuro, menor que um pernilongo, com listras brancas e tem por hábito picar durante o dia. Ele se contamina com o vírus ao picar uma pessoa com a doença.

Como PREVENIR

Sintomas da DENGUE



- 99%** têm febre, que dura cerca de sete dias. Pode ser branda ou muito alta.
- 50%** têm dor atrás do olho.
- 60%** têm dor de cabeça.
- 50%** têm prostração, indisposição.
- 25%** têm manchas vermelhas em todo o corpo.

LEMBRANDO:

- 1- O MOSQUITO SOMENTE SE CONTAMINA COM O VÍRUS DA DENGUE**, ao picar uma pessoa com esta doença. Cada mosquito pode cobrir um território de até 2 quarteirões (150m²)
- 2- OS SINTOMAS DA DENGUE À PRINCÍPIO SÃO MUITO SEMELHANTES AOS DE UMA GRIPE**, podendo evoluir para a Dengue Hemorrágica que chega a levar o paciente à morte.

PREVINA-SE!

Em caso de dúvida, **PROCURE UM MÉDICO URGENTE!!**

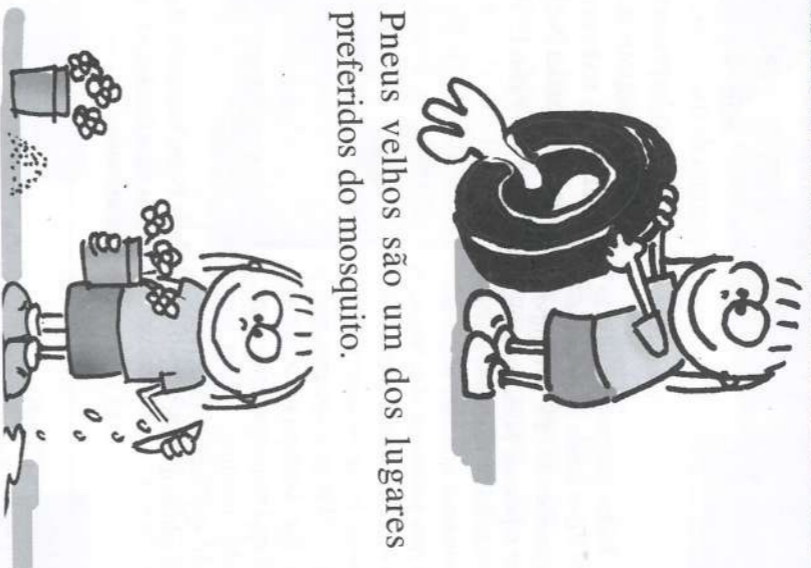
Empresa promove palestras e arrastões contra a Dengue

O problema é sério e exige a rápida conscientização de todos. Por isso, a Empresa intensificou o combate à Dengue e está realizando palestras e arrastões nas sedes das Fazendas próprias, a fim de divulgar informações e esclarecer dúvidas: cuidados, sintomas e formas de controle desta doença. Espera-se que as informações sejam repassadas a amigos, parentes, vizinhos e conhecidos, de modo que as pessoas se conscientizem da responsabilidade de cada um.

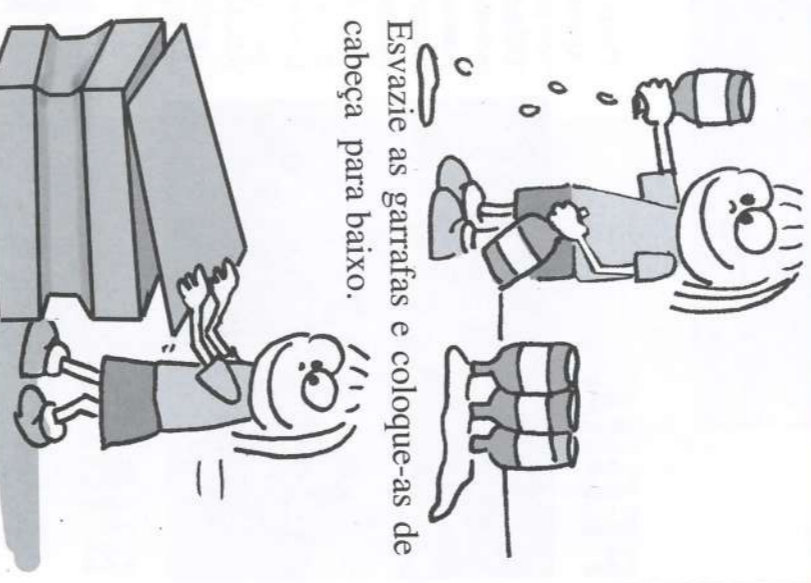
Com relação aos arrastões, a Empresa está recolhendo e dando um fim adequado a materiais que favorecem a proliferação do mosquito, tais como pneus, latas, garratas pets, etc. As caixas d'água e bebedouro dos animais também estão merecendo especial atenção.



As palestras e arrastões começaram pelas fazendas Tranwaal e Santa Eugênia.



Pneus velhos são um dos lugares preferidos do mosquito.



Esvazie as garratas e coloque-as de cabeça para baixo.

Não deixe acumular água em pratos de vasos.



Substitua a água dos vasos por areia grossa umedecida.

Coloque em prática o que você sabe sobre a DENGUE. Caso contrário, estará contribuindo para espalhar uma doença perigosa. Dengue não tem vacina e pode matar. A única maneira de controlar esta doença é acabar com os criadouros do mosquito transmissor.